

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА,  
ЕНЕРГЕТИКАТА И ТУРИЗМА  
АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лере 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [top@aop.bg](mailto:top@aop.bg), [e-top@aop.bg](mailto:e-top@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК

1169 София, пл. Ал. Батенберг 1

факс: 939 3650

e-mail: [dv@parliament.bg](mailto:dv@parliament.bg)[darvest@parliament.bg](mailto:darvest@parliament.bg)интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА МАЛКА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА**

- от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП  
 от възложител по чл.7, т. 5 или 6 от ЗОП

**ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ**

**Деловодна информация**  
 Партида на възложителя: 00116  
 Поделение: Община Лом  
 Изходящ номер: 53-00-496 от дата 12/10/2010  
 Коментар на възложителя:  
 Възложителят ще се възползва от възможността за намаляване на крайния срок за подаване на оферти на основание чл.64, ал.3 от ЗОП, изпращайки обявлението по реда на чл.6, ал.1, т.1 от ППЗОП и като предостави пълен достъп до документацията за участие в процедурата на сайта на община Лом [www.adm.lom.bg](http://www.adm.lom.bg)

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ****I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:**

Официално наименование Община Лом		
Адрес ул. "Дунавска" №12		
Град Лом	Пощенски код 3600	Държава България
За контакти Мария Преславова		Телефон 0971 69138; 0971 60199
Лице за контакт Стефка Лазарова		
Електронна поща <a href="mailto:obshtina.lom@mail.bg">obshtina.lom@mail.bg</a>		Факс 0971 66026
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя (URL): <a href="http://www.lom.bg">www.lom.bg</a> Адрес на профила на купувача (URL):		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.I		
Документация (спецификации и допълнителни документи) може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.II		
Оферти трябва да бъдат изпратени на: <input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1) <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.III		
<b>I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:</b> (полето се попълва от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)		

<input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения	<input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги
<input type="checkbox"/> Национална агенция/служба	<input type="checkbox"/> Отбрана
<input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба	<input type="checkbox"/> Околна среда
<input type="checkbox"/> Публичноуправна организация	<input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност
<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	<input type="checkbox"/> Здравеопазване
<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
	<input type="checkbox"/> Социална закрила
	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и религия
	<input type="checkbox"/> Образование
	<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____

Възложителят възлага обществен поръчка от името на друг/и \_\_\_\_\_ Да  Не   
възложител/и

**I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:**

(полето се попълва от възложители по чл.7, т.5 или 6)

<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия	<input type="checkbox"/> Железопътни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт	<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Летищни дейности

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА**

**II.1) Описание**

**II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:**

Извършване на независим финансов одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проекти на Община Лом финансирани по ОПРР по две обособени позиции: Обособена позиция №1: „Извършване на независим финансов одит на Проект „Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом““ Обособена позиция №2: „Извършване на независим финансов одит на Проект „Санитарне и ефективен мениджмънт на ПГ „Найден Геров“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I-во ОУ „Никола Първанов““

**II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителство, доставката или услугата (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)**

<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No 27 (Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП)
Място на изпълнение на строителството	Място на изпълнение на доставката	Място на изпълнение на услугата

код NUTS:	код NUTS:	гр. Лом код NUTS: BG312
<b>П.1.3) Кратко описание на поръчката:</b> Поръчката предвижда възлагането на услуга за извършване на независим финансов одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по Проект "Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом" и Проект „Санитарне и ефективен мениджмънт на ПГ „Найден Геров“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I-во ОУ „Никола Първанов“ финансирани по Оперативна програма "Регионално развитие" 2007 - 2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие		
<b>П.1.4) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)</b>		
	Осв. код	Доп. код (когато е приложимо)
Осв. предмет	79212100	
<b>П.1.5) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции, използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b>		Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, ofertите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):		
<input type="checkbox"/> само за една обособена позиция	<input checked="" type="checkbox"/> за една или повече обособени позиции	<input type="checkbox"/> за всички обособени позиции
<b>П.1.6) Ще бъдат приемани варианти</b>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>П.2) Количество или обем на поръчката</b>		
<b>П.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)</b>		
Прогнозната стойност на поръчката попада в границите, обуславящи провеждането на открит конкурс за възлагане на малка обществена поръчка по реда на НВМОП.		
Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)		
(в цифри): 80000 Валута: BGN		
или от: _____ до _____ Валута:		
<b>П.2.2) Опции (когато е приложимо)</b>		Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Ако да, описание на тези опции:		
За изпълнение на услугата по обособена позиция 1, срока е обвързан с действието и срока на договор BG161P0001/1.4-02/2008/005 от 21.10.2009 г., с който е финансиран проект „Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом“ по ОПРР.		
За изпълнение на услугата по обособена позиция 2 срока е обвързан с действието и срока на договор BG161P0001/1.1-01/2007/070 от 03.09.2010 г., с който се финансира проект „Санитарне и енергиен мениджмънт на ПГ „Найден Геров“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I ОУ „Никола Първанов“ гр. Лом“ по ОПРР.		
Опции се предвижда да се използват:		
след: _____ месеца или: _____ дни от сключване на договора (ако е известно)		
Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____		
В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):		
след: _____ месеца или : _____ дни от сключване на договора		

**П.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката**

Срок на изпълнение в месеци: 10 или дни \_\_\_\_\_ (от сключване на договора)  
или  
начална дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг  
крайна дата на изпълнението \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

## РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия, свързани с изпълнение на поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (когато е приложимо):

1.Гаранциите за участие в процедурата /парична сума или банкова гаранция/ по избор на участника са в размер на:

За обособена позиция 1 - 1.Извършване на независим финансов одит на Проект "Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом"- 500 (петстотин) лв.

За обособена позиция 2 - Извършване на независим финансов одит на Проект „Санитране и ефективен мениджмънт на ПГ „Найден Геров“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I-во ОУ „Никола Първанов“- 300 (триста) лв.

Паричната сума се внася в касата на общинска администрация - ул."Дунавска" №12, ет.1 или чрез банков превод по сметката на Община Лом, както следва:

Банка "КЮРОБАНК И ЕФ ДЖИ БЪЛГАРИЯ" АД , клон Лом

Банков код / BIC /: BPBI BGSF

Банкова сметка / IBAN /: BG47 BPBI 7944 3378 9599 01

2.Гаранция за изпълнение - На основание чл.26, ал.3 отНВМОП, размерът на гаранцията за изпълнение е 3% от стойността на договора за цялата поръчка/съответно, стойността на договора за всяка обособена позиция.Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за възлагане на обществената поръчка.Сметката на Община Лом за внасяне на сумата по гаранция за изпълнение чрез банков превод е:

Банка: "КЮРОБАНК И ЕФ ДЖИ

БЪЛГАРИЯ" АД, клон Лом

Банков код ( BIC ): BPBI BGSF

Банкова сметка ( IBAN ): BG47 BPBI 7944 3378 9599 01

#### III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Услугата ще се финансира със средства от одобрените бюджети на проектите по ОПРР като за изпълнение на поръчката ще се подпишат два договора с изпълнителя на база предложената оферта за конкретната услуга за всяка обособена позиция.

Услугата по обособена позиция 1 „Извършване на независим финансов одит на Проект "Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом"" ще се финансира със средства, одобрени в бюджета на проекта на Община Лом „Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом“, финансиран по ОПРР с договор BG161P0001/1.4-02/2008/005 от 21.10.2009 г..

Услугата по обособена позиция 2 „Извършване на независим финансов одит на Проект „Санитране и енергетичен мениджмънт на ПГ „Найден Геров“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I ОУ „Никола Първанов“ гр.Лом"" ще се финансира със средства, одобрени в бюджета на проекта на Община Лом по договор BG161P0001/1.1-01/2007/070 от 03.09.2010 г.

#### III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за

изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

Да  Не

Ако да, опишете ги:

### III.2) Условия за участие

III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:

Изискувани документи и информация:

Всеки участник може да представи само една оферта.

Всеки участник може да участва за цялата поръчка или за отделна позиция от предмета на поръчката

1. Оферта/оразец/
2. Документ за регистрация на участника (оригинал или заверено копие)
3. Удостоверение за актуално състояние (заверено копие) – изисква се ако участниците са юридически лица или еднолични търговци и не са посочили ЕИК. Чуждестранните юридически лица представят съответен еквивалентен документ, издаден от съдебен или административен орган в държавата, в която са установени. Обединенията представят такива удостоверения за всички лица, включени в обединението. Документът следва да бъде издаден не по-рано от 3 (три) месеца преди датата на представяне на офертата за участие в открития конкурс.
4. Декларация относно отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, 2 и 5 от ЗОП, /образец № 3/
5. Документ, удостоверяващ за закупуване на документация за участие
6. Документ за внесена или учредена гаранция за участие в процедурата
7. Ценово предложение/образец/
8. Нотариално заверено пълномощно, в случай че участникът се представява от лице, различно от законния му представител.
9. Попълнен, подписан и подпечатан договор за обособената позиция, за която се участва /образец/
10. Списък на документите, съдържащи се в офертата, подписан и подпечатан от участника, поставен в началото на офертата.
11. Писмо от участника за приемане на одиторски ангажимент със съдържание, определено по Международните одиторски стандарти и в съответствие с условията на Възложителя в документацията за тази процедура (оригинал, подписан от законния представител).
12. Работна програма, включваща обхват на предлаганите от участника услуги и методика на изпълнение на поръчката – (свободен текст) – до 3 страници.

14.Списък с данни за подизпълнител/и (ако се ползват такива), както и декларация, подписана от управителя, съответно от членовете на управителния орган на подизпълнителя за съгласие за участие като подизпълнител на съответния участник, при изпълнение на поръчката – по образец съгласно Приложение към настоящата документация.

Представените документи следва да бъдат оригинали /нотариално заверени копия – за изрично посочените документи, а за останалите – копия със заверка «Вярно с оригинала», подписани и подпечатани от участника.Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по чл.56, ал.1, т.1, 3, 4 и от Закона за обществените поръчки се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението.

Когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, документът за регистрация на лицето се представя в легализиран превод, а документите по чл.56, ал.1, т.3 и 4 от Закона за обществените поръчки, които са на чужд език, се представят и в превод. Ако участникът е обединение, документите се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението.

### **III.2.2) Икономически и финансови възможности**

Изискуеми документи и информация:

референция/и от обслужваща/и банка/и за коректност на участника, като клиент на банката;  
копие от счетоводен баланс и отчет за приходите и разходите за всяка от предходните три финансови години (с изключение на новорегистрираните кандидати и кандидатите, упражняващи свободна професия), заверени съгласно изискванията на Закона за счетоводството;  
справка-декларация за оборот от извършени услуги във връзка предмета на поръчката за последните 3 (три) години;  
всяка друга информация по преценка на участника за доказване на неговите възможности;  
Забележки:

\* В случай, че участникът предвижда участието на подизпълнители, горепосочените изисквания се прилагат и за подизпълнителите. При участие на обединение, което не е юридическо лице, изискванията за оборот се прилагат за

Минимални изисквания (когато е приложимо):

- Участникът трябва да: притежава добра финансова и банкова репутация;  
е реализирал печалба за всяка от последните три години, а именно: 2007, 2008 и 2009 г.;
- притежава годишен оборот от одитни дейности за последните три години (общо за 2007, 2008 и 2009 г.) не по-малък от 200 000 лв.

обединението (консорциум и др.) като цяло. При посочване на участие с използване на подизпълнители, изискването за оборот се отнася за участника; \*\* В случай, че по обективни причини (новорегистрирани кандидати) участникът не може да представи справка по отношение на оборот от извършени услуги във връзка предмета на поръчката (строителен надзор и контрол върху строително ремонтни дейности) за последните три години, той следва да демонстрира доказателства за размера на оборота от датата на регистрацията си до датата на представянето на офертата; \*\*\* Когато участникът е регистриран извън България представя еквивалентен на описаната застрахователна полица документ, съгласно националното си законодателство или удостоверения от банки, съгласно изискванията на чл.50, ал.1, т.1 от ЗОП. Тези документи се представят в легализиран превод на български и заверено копие от оригиналния документ.

### III.2.3) Технически възможности

Изискуеми документи и информация:

удостоверение от Института на дипломираните експерт-счетоводители (оригинал или нотариално заверено копие), доказващо че участникът е със статут на регистриран одитор по смисъла на §1, т.1 от Допълнителните разпоредби на ЗНФО; справка-декларация за основните договори за поръчка с предмет „независим финансов одит по МСС“, изпълнени през последните три години, включително стойностите, датите и получателите, придружен от препоръки за добро изпълнение; справка-декларация за основните договори за поръчки за одитни

Минимални изисквания (когато е приложимо):

Участникът следва да: е регистриран одитор по смисъла на §1, т.1 от Допълнителните разпоредби на Закона за независимия финансов одит. Изискването важи и за подизпълнителите, когато е предвидено участието на такива; е изпълнил успешно поне един договор за поръчка с предмет „независим финансов одит по МСС“, изпълнени през последните три години; е изпълнил успешно поне един договор/проект за одитни услуги по отношение на средства от безвъзмездна финансова помощ, предоставени от един или няколко от посочените източници

<p>услуги по отношение на средства от безвъзмездна финансова помощ, предоставени от един или няколко от посочените източници на финансиране: Оперативни програми, финансирани от структурни фондове или Кохезионния фонд, предприемачески програми на ЕС, други външни източници на финансиране;</p> <p>справка-декларация за средния годишен брой на служителите и за броя на ръководните служители на участника за последните 3 години;</p> <p>списък със състава на одиторския екип, който ще бъде отговорен за изпълнение на поръчката. В офертата кандидатът прилага списък на лицата, пряко отговорни за изпълнение на обществената поръчка, с приложени данни за тяхната образователна квалификация, професионален опит и квалификация за изпълнение предмета на поръчката - дипломи, CV, лицензи, сертификати, участие в извършването на одит върху дейностите и средствата по проекти, финансирани от ЕС, др., както и декларация от член на екипа за съгласие и ангажираност;</p> <p>декларация с данни за подизпълнител/и (ако се ползват такива), както и декларация, подписана от управителя, съответно от членовете на управителния орган на подизпълнителя за съгласие за участие като подизпълнител на съответния участник, при изпълнение на поръчката;</p> <p>писмо от участника за приемане на одиторски ангажимент със съдържание, определено по Международните одиторски стандарти и в съответствие с условията на Възложителя в документацията за тази процедура (оригинал, подписан от законния представител). работна програма, включваща</p>	<p>на финансиране: Оперативни програми, финансирани от Структурни фондове или Кохезионния фонд, предприемачески програми на ЕС, други външни източници на финансиране;</p> <p>разполага с квалифициран екип от собствени или наети лица, които ще използва при изпълнение на поръчката. Всички експерти трябва да са независими и без конфликти на интереси в отговорностите си; има виждане за изпълнение предмета на поръчката, при строго придържане към даденото съдържание, изискванията към офертата и условията за изпълнение на поръчката;</p>
---	--

обхват на предлаганите от участника услуги и методика на изпълнение на поръчката - (свободен текст до 3 страници) , всяка друга информация по преценка на участника за доказване на неговите възможности;

**III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)** Да  Не

Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на лица с увреждания

Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания

### III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги

**III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия** Да  Не

Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:

**III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и** Да  Не

професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Вид процедура

#### IV.1.1) Вид процедура

Открит конкурс

### IV.2) Критерий за оценка на офертите

#### IV.2.1) Критерий за оценка на офертите

(моля, отбележете приложимото)

най-ниска цена  
или

икономически най-изгодна оферта при

посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини)

показатели, посочени в документацията

**Показатели**

**Тежест**

**IV.2.2) Ще се използва електронен търг** Да  Не

Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)

### IV.3) Административна информация

**Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)**

**IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка** Да  Не

Ако да, посочете къде:

Номер на обявлението в ДВ: \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Номер на обявлението в ДВ: _____ от _____	
<input type="checkbox"/> Други предишни публикации (когато е приложимо)	
<b>IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи)</b>	
Срок за получаване на документация за участие	
Дата: 26/10/2010 дд/мм/гггг	Час: 17:00
<b>Платими документи</b> <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span>	
Ако да, цена (в цифри): 30 Валута: BGN	
Условия и начин за плащане:	
Документацията може да бъде получена от участника, всеки работен ден между 8:30 ч. и 17:00 ч. в деловодството на Община Лом с адрес: гр. Лом, ул. "Дунавска" №12 срещу представен документ за заплатена цена в размер на 30 лв. (тридесет лева) с ДДС	
Банка: "КЮРОБАНК И ЕФ ДЖИ БЪЛГАРИЯ" АД, клон Лом	
Банков код (BIC): BPBI BGSF	
Банкова сметка (IBAN): BG46 BPBI 7944 8478 9604 44	
Вид плащане: 447000 – Други не данъчни приходи.	
<b>IV.3.4) Срок за получаване на оферти</b>	
Дата: 02/11/2010 дд/мм/гггг	Час: 12:30
<b>IV.3.5) Език/ци, на които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</b>	
<input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI <input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/> SV	
Друг: Български	
<b>IV.3.7) Срок на валидност на офертите</b>	
До дата: _____ дд/мм/гггг	
или в месеци: _____ или дни: 180 (от крайния срок за получаване на оферти)	
<b>IV.3.8) Условия при отваряне на офертите</b>	
Дата: 02/11/2010 дд/мм/гггг	Час: 14:30
Място (когато е приложимо): В заседателната зала на Община Лом.	
<b>Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо)</b> <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span>	
Участници или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масова информация и юридически личностопанска цел, съгласно чл.68, ал.4 от ЗОП.	
<b>РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ</b>	
<b>VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо):</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>	
Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:	
_____	
_____	
<b>VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС:</b> <span style="float: right;">Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></span>	
Ако да, посочете проекта/програмата:	
Поръчката е в изпълнение на проекти финансирани по Оперативна програма «Регионално развитие» 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския фонд за регионално развитие.	
<b>VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b>	
_____	

<b>VI.4) Процедури по обжалване</b>		
<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Адрес Бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
		Телефон 02 9884070
Електронна поща срсadmin@срс.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.cpc.bg">http://www.cpc.bg</a>		
<b>Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.4.3)</b>		
Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: Съгласно чл.120 от Зоп		
<b>VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби</b>		
Официално наименование Община Лом		
Адрес ул. " Дунавска " №12		
Град Лом	Пощенски код 3600	Държава България
		Телефон 0971 69138
Електронна поща obshtina.lom@mail.bg	Факс 0971 66026	
Интернет адрес (URL): <a href="http://www.lom.bg">www.lom.bg</a>		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 12/10/2010 дд/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ

<b>I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи)</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите</b>		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
За контакти	Телефон	
Лице за контакт		
Електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		

**ПРИЛОЖЕНИЕ Б****ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

Обособена позиция: 1 Наименование: „Извършване на независим финансов одит на Проект "Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом"”

**1) Кратко описание**

Поръчката предвижда възлагането на услуга за извършване на независим финансов одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по Проект "Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом".

**2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)**

Осв. предмет	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
	79212100	

**3) Количество или обем**

Съгласно техническата спецификация на услугата.

Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна)

(в цифри): 50000 Валута: BGN

или от: \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ Валута:

**4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо)**

Срок на изпълнение в месеци: 10 или дни \_\_\_\_\_ (от сключване на договора)

или

начала дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

крайна дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**5) Допълнителна информация**

За изпълнение на услугата по обособена позиция 1, срока е обвързан с действието и срока на договор BG161PO001/1.4-02/2008/005 от 21.10.2009 г., с който е финансиран проект „Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом” по ОПРР.

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

**ПРИЛОЖЕНИЕ Б****ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

Обособена позиция: 2 Наименование: „Извършване на независим финансов одит на Проект „Санитарне и енергиен мениджмънт на ПГ „Найден Геров”, ЦДГ №7 „Калинка”, Детска ясла №1 и I ОУ „Никола Първанов” гр.Лом””

**1) Кратко описание**

Поръчката предвижда възлагането на услуга за извършване на независим финансов одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по Проект „Санитарне и ефективен мениджмънт на ПГ „Найден Геров”, ЦДГ №7 „Калинка”, Детска ясла №1 и I-во ОУ „Никола Първанов” финансиран по Оперативна програма „Регионално развитие” 2007 - 2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие

**2) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)**

Осв. предмет	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
	79212100	

**3) Количество или обем**

Съгласно техническата спецификация на услугата.

Прогнозна стойност, без ДДС (ако е известна)

(в цифри): 30000 Валута: BGN

или от: \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ Валута:

**4) Информация за начална дата / краен срок за изпълнение (когато е приложимо)**

Срок на изпълнение в месеци: 19 или дни \_\_\_\_\_ (от сключване на договора)

или

начала дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

крайна дата \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**5) Допълнителна информация**

За изпълнение на услугата по обособена позиция 2 срока е обвързан с действието и срока на договора за финансиране на проект „Санитарне и енергиен мениджмънт на ПГ „Найден Герев“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I ОУ „Никола Първанов“ гр. Лом“ по ОПРР.

(Използвайте това Приложение толкова пъти, колкото са обособените позиции)

412667

МИНИСТЕРСТВО НА ИКОНОМИКАТА,  
ЕНЕРГЕТИКАТА И ТУРИЗМА  
АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лера 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ДЪРЖАВЕН ВЕСТНИК  
1169 София, пл. Ал. Батенберг 1  
факс: 939 3650  
e-mail: [dv@parliament.bg](mailto:dv@parliament.bg)  
[darvest@parliament.bg](mailto:darvest@parliament.bg)  
интернет адрес: <http://dv.parliament.bg>

## РЕШЕНИЕ

Номер: У-4 от 12/10/2010 дд/мм/гггг

- А) за откриване на процедура  
 Б) за удължаване срока за получаване на оферти / заявления за участие  
 В) за прекратяване на процедура за възлагане на обществена поръчка

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация  
 Партида на възложителя: 00116  
 Поделение: Община Лом  
 Изходящ номер: 53-00-496 от дата 12/10/2010  
 Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- по чл. 7, т. 1-4 от ЗОП (класически)  
 по чл. 7, т. 5 или 6 от ЗОП (секторен)

## I.1) Наименование и адрес

Официално наименование  
 Община Лом

Адрес  
 ул. "Дунавска" №12

Град Лом	Пощенски код 3600	Държава България
-------------	----------------------	---------------------

За контакти Стефка Лазарова	Телефон 0971 60199
--------------------------------	-----------------------

Лице за контакт  
 Стефка Лазарова

Електронна поща <a href="mailto:obshtina.lom@mail.bg">obshtina.lom@mail.bg</a>	Факс 0971 66026
---	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:  
[www.lom.bg](http://www.lom.bg)

Адрес на профила на купувача:

## I.2) Вид на възложителя и основна дейност/и:

(попълва се от възложители по чл.7, т.1-4 от ЗОП)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган,<br>включително техни регионални или<br>местни подразделения | <input checked="" type="checkbox"/> Обществени услуги     |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба   | <input type="checkbox"/> Отбрана                          |
| <input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган  | <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност        |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба  | <input type="checkbox"/> Околна среда                     |
|  | <input type="checkbox"/> Икономическа и финансова дейност |
|  | <input type="checkbox"/> Здравеопазване                   |

<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____	<input type="checkbox"/> Отдых, култура и религия
	<input type="checkbox"/> Образование
	<input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____

**I.3) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:**  
(попълва се от възложител по чл. 7; т.5 или 6 от ЗОП)

<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия	<input type="checkbox"/> Пощенски услуги
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия	<input type="checkbox"/> Железопътни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт	<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги
<input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива	<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности
<input type="checkbox"/> Вода	<input type="checkbox"/> Летищни дейности

### А) ЗА ОТКРИВАНЕ НА ПРОЦЕДУРА ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

#### II: ОТКРИВАНЕ

#### ОТКРИВАМ

- процедура за възлагане на обществена поръчка  
 конкурс за проект  
 процедура за създаване на система за предварителен подбор

#### II.1) Ред на възлагане

- по реда на ЗОП  по реда на НВМОП

#### II.2) Вид на процедурата

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП	
Открита процедура	<input checked="" type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Открит конкурс <input type="checkbox"/>
Ускорена ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Договоряне с покана <input type="checkbox"/>
Състезателен диалог	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект по НВМОП <input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>
Ускорена на договаряне с обявление	<input type="checkbox"/>
Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>
Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП	
Открита процедура	<input type="checkbox"/> Открит конкурс <input type="checkbox"/>
Ограничена процедура	<input type="checkbox"/> Договоряне с покана <input type="checkbox"/>
Договаряне с обявление	<input type="checkbox"/> Конкурс за проект по НВМОП <input type="checkbox"/>
Договаряне без обявление	<input type="checkbox"/>
Конкурс за проект - открит	<input type="checkbox"/>
Конкурс за проект - ограничен	<input type="checkbox"/>

#### III: ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

Попълва се от възложител по чл.7, т.1-4 от ЗОП	
Чл. 16, ал. 8 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 3, ал. 2 от НВМОП (открит конкурс) <input checked="" type="checkbox"/>
Чл. 16, ал. 8, във вр. с чл. 76 ал. 3 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 53, ал. 1, т. ___ от НВМОП <input checked="" type="checkbox"/>
Чл. 83а, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/> Чл. 3, ал. 3 от НВМОП <input type="checkbox"/>
Чл. 84, т. ___ от ЗОП	<input type="checkbox"/>

Чл. 84, т. ____, във вр. с чл. 86 ал. 3 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 90, ал. 1, т. ____ от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 94, ал. 2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Попълва се от възложител по чл.7, т.5 или 6 от ЗОП	
Чл. 103, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 103, ал. 2, т. ____ от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 94, ал. 2 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 105, ал. 1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 105, ал. 1, във връзка с чл. 103, ал.1 от ЗОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 3, ал. 2 от НВМОП (открит конкурс)	<input type="checkbox"/>
Чл. 53, ал. 1, т. ____ от НВМОП	<input type="checkbox"/>
Чл. 3, ал. 3 от НВМОП	<input type="checkbox"/>
точка: _____	

**IV: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА**

<input type="checkbox"/> Строителство
<input type="checkbox"/> Доставка
<input checked="" type="checkbox"/> Услуги
<b>IV.1) Описание на предмета на поръчката / на потребностите при състезателен диалог / на конкурса за проект</b>
Поръчката предвижда възлагането на услуга за извършване на независим финансов одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по Проект "Изграждане и възстановяване на градска крайречна зона Лом" и Проект "Санитарне и ефективен мениджмънт на ПГ „Найден Геров“, ЦДГ №7 „Калинка“, Детска ясла №1 и I-во ОУ „Никола Първанов“ финансирани по Оперативна програма "Регионално развитие" 2007 – 2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейски фонд за регионално развитие (Когато основният предмет на поръчката/конкурса съдържа допълнителни предмети, те трябва да бъдат описани в това поле)

**V: МОТИВИ**

<b>V.1) Мотиви за избора на процедура</b>
Договорено финансиране по Оперативна програма "Регионално Развитие" в размер изискващ провеждане на открит конкурс съгласно разпоредбата на чл.3, ал. 2 от НВМОП. (Кратко описание на фактическите обстоятелства, които обуславят избора на съответната процедура)
<b>V.2) Лица, до които се изпраща поканата за участие в процедура на договаряне без обявление по реда на ЗОП или договаряне с покана по реда на НВМОП (когато е приложимо)</b>
_____
_____
<b>V.3) Настоящата процедура е свързана с процедура за възлагане на обществена поръчка или конкурс за проект, която е (когато е приложимо):</b>
открита с решение № _____ от дата _____ дл./мм/гггг
публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален № _____ (nnnnn-yyyy-xxxx)
<b>Допълнителната/повторната услуга или строителство е (когато е приложимо):</b>
без ДДС с ДДС      Стойност на ДДС (в %)
на обща стойност _____ Валута: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

**VI: ОДОБРЯВАМ**

- обявлението и документацията за участие  
 обявлението и описателния документ  
 поканата за обществена поръчка  
 поканата за обществена поръчка и документацията  
 обявлението и конкурсната програма  
 обявлението

**VII: ОБЖАЛВАНЕ****VII.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. "Витоша" №18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

България

Телефон

02 9356113

Електронна поща

srcadmin@src.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.src.bg/public/>**VII.2) Срок за подаване на жалби: съгласно чл.120 от ЗОП****VIII: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)**


**IX: ДАТА на изпращане на настоящото решение**

Дата: 12/10/2010 дд/мм/гггг

**Възложител:**

Трите имена:

/подпис и печат/

Пенка Неделкова Пенкова

Длъжност:

Кмет на Община Лом